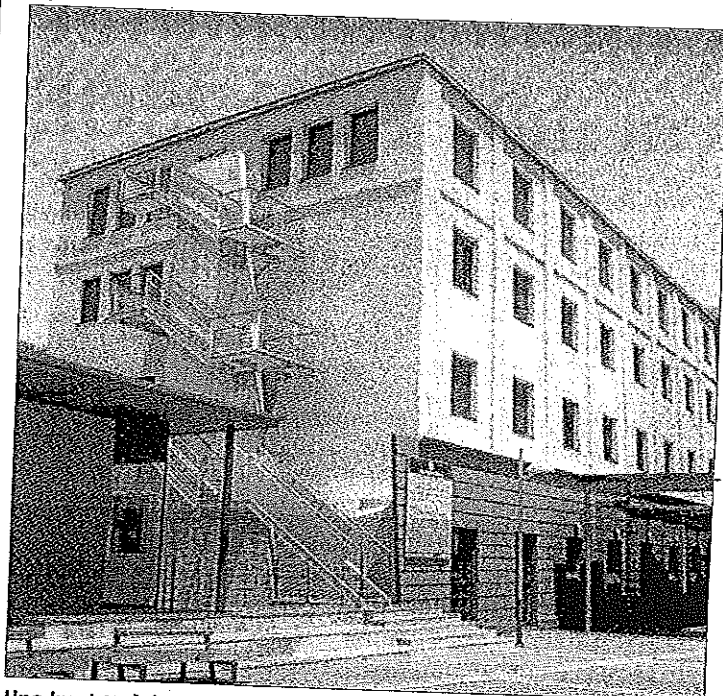


La preinscripció a l'Escola Oficial d'Idiomes de la Seu romandrà oberta fins dilluns



Una imatge del centre cultural Les Monges.

ARXIU / ANA

AGÈNCIES La Seu d'Urgell

L'Escola Oficial d'Idiomes (EOI) de la Seu d'Urgell ha obert el període de preinscripció per a nous alumnes. Fins dilluns que ve, 5 de setembre, les persones que estiguin interessades a accedir als estudis de francès i anglès que ofereix el centre urgellenc poden tramitar la seva sol·licitud per Internet a la pàgina web del departament d'Ensenyament. Així mateix, també hi ha l'opció de fer les gestions de forma presencial a les instal·lacions a l'EOI, al centre cultural Les Monges, amb accés des del carrer Capdevila, 29. En aquest cas, l'horari d'atenció al públic serà el proper dilluns de les 10 a les 12 del matí. En el moment de la preinscripció els aspirants seran admesos als cursos amb un test de nivell o

amb accés directe. En cas de necessitar un test de nivell previ, l'EOI durà a terme les proves els dies 7 i 8 de setembre, de les 4 a les 7 de la tarda. S'admetran alumnes fins a dos quarts de set de la tarda.

La preinscripció a l'Escola Oficial d'Idiomes es pot fer per a dos idiomes i per a cada una de les llengües es poden escollir dues opcions de centre. Cal que duguin a terme aquests tràmits les persones que volen accedir per primera vegada a una EOI en modalitat presencial, els alumnes d'EOI que volen estudiar una llengua diferent de la que cursen o han cursat i l'alumnat que canvia d'EOI (en període no lectiu). Poden ser admesos els alumnes més grans de 14 anys per seguir els ensenyaments d'un idioma diferent del cursat en l'educació secundària obligatòria.

03/09/2021

Diari d'ANDORRA

INFORMACIÓ

Les preinscripcions a l'EOI de la Seu d'Urgell s'acaben avui

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

Les persones que estiguin interessades a accedir als estudis de francès i anglès que ofereix l'Escola Oficial d'Idiomes (EOI) de la Seu d'Urgell poden inscriure-s'hi fins avui mateix, segons va informar l'Ajuntament de la Seu d'Urgell.

El interessats poden tramitar la sol·licitud per internet a la pàgina web del departament d'Ensenyament, a través de l'aplicatiu en línia. Així mateix, també hi ha l'opció de fer les gestions de manera presencial a les instal·lacions de l'EOI, al centre cultural Les Monges.

En el moment de la preinscripció els aspirants seran admesos als cursos amb un test de nivell o hi accediran directament. En cas de necessitar un test de nivell previ, l'EOI farà les proves els dies 7 i 8 de setembre de les quatre de la tarda a les set del vespre.

La preinscripció es pot fer per a dos idiomes i per a cadascun es pot escollir dues opcions de centre. Cal que facin aquests tràmits les persones que volen accedir per primera vegada a una

EOI en modalitat presencial, els alumnes que volen estudiar una llengua diferent de la que cursen o han cursat i l'alumnat que canvia d'EOI.

El requisit bàsic per accedir al centre és tenir 16 anys. També hi poden ser admesos els més grans de 14 anys per seguir els ensenyaments d'un idioma diferent del cursat en l'educació secundària obligatòria. En aquest cas, ho hauran d'acreditar presentant un certificat del centre on cursen l'ESO en què s'informi de la primera llengua estrangera que s'estudia. »

05/09/2011. Bon dia

La Seu enquestarà els veïns sobre el model de la festa major, que valora amb èxit

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha anunciat que farà una enquesta entre els veïns per saber la valoració que fan de la festa major, que la ciutat va tancar dimarts. La regidora de Festes, Meritxell Planes, ha valorat que la festa ha comportat un èxit de públic i participació veïnal i associatiu, la qual cosa suposa un dels «trets distintius» de la cita. La regidora ha remarcat que els actes que han tingut més participació han estat els espectacles infantils, el ball cerdà, el correfoc, les havaneres i les activitats esportives, molt especial-

ment les que es van programar per primera vegada. Planes ha volgut agrair especialment la feina de les entitats i de la comissió de festes. La responsable del programa també ha valorat molt satisfactoriament els actes del Seu Folk, que va convocar petits concerts pels racons de la ciutat durant tota la festa. Planes ha anunciat que l'any que ve es tornarà a programar. Igualment, també ha considerat un èxit el canvi d'ubicació dels firaires, que van muntar les parades a l'avinguda de Pau Claris en comptes de fer-ho al passeig de Joan Brudieu.

03/09/2011 reu107

DIÒCESI D'URGELL

El bisbat acull la reunió de delegats de joventut

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ Els delegats de Joventut de les diòcesis amb seu a Catalunya han participat aquesta setmana en una reunió de treball a Núria, al bisbat d'Urgell. A la trobada hi han pres part els responsables de l'acollida de pelegrins que van passar pels bisbats catalans en el camí cap a la trobada mundial de la joventut que es va celebrar a Espanya el mes d'agost. Els delegats han valorat molt positivament aquesta feina així com l'organització de l'esdeveniment, molt especialment la dels voluntaris.

04/09/2011

regio 7

510.00

LA SEU D'URGELL. EL PASSADÍS. OFIC. JOVE



La muralla de Castellbò

Andreu Canut exposa el seu projecte final de carrera, *Equipaments per a la recuperació de la muralla de Castellbò*, adaptat al municipi.

05/09/2011

Septe C Agenda)

La sentència judicial que obliga Ensenyament que el castellà també sigui llengua vehicular a les aules, igual que el català, marca el nou curs escolar, que començarà el dilluns dia 12 amb moltes novetats organitzatives, però sense que s'hagi avançat en la supressió de barracons i millora dels equipaments a causa de la retallada de les inversions.

ENSENYAMENT COMPTA ENRERE PER A LA TORNADA A LES AULES

Curs nou, obres encallades

La retallada d'inversions causa problemes d'espai i eternitza els barracons en diversos col·legis || Algunes AMPA preparen protestes i la FAPAC demana que l'educació pública se salvi dels ajustos



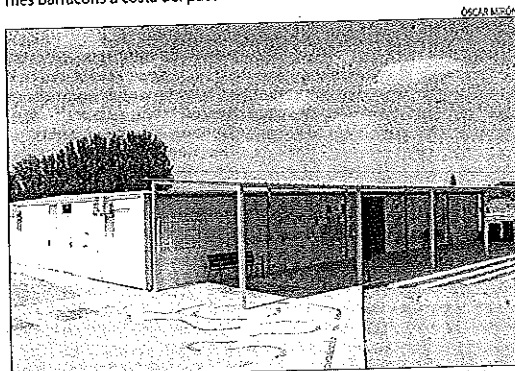
Millor per dins. Els mestres de l'escola La Valira de la Seu destaquen que les aules prefabricades estan ben equipades. El problema és que el retard de les obres en aquest i altres col·legis fan que cada curs sigui necessari col·locar més barracons a costa del patí.

J. MARTÍ/S. ESPÍN/X.S

LLEIDA | El curs escolar començarà el dia 12 envoltat en la nova polèmica per l'atac de la justícia a la immersió lingüística en català, que deixa en segon pla un ampli ventall de novetats, començant pel mateix calendari, ja que el curs passat es va iniciar el 7 de setembre. N'hi ha diverses més: supressió de la sisena hora lectiva en la majoria de col·legis públics, fre a la substitució dels llibres per ordinadors a l'ESO, fi de la setmana blanca, classes de reforç per a alumnes amb dificultats i exàmens de setembre a secundària. Però hi ha una cosa que no canvia. És més, va a pitjor. Es tracta de la construcció de centres. Ensenyament no ha iniciat aquest any cap obra nova i n'ha ajornat 5 de ja adjudicades: les escoles d'Almenar, La Valira de la Seu d'Urgell, Parc del Saladar d'Alcarràs, Sidamon i Vila-sana.

Aquesta retallada ja va generar a finals del curs passat un gran malestar entre els pares, que van protagonitzar protes-

tes a Almenar i Sidamon que aquest curs amenacen d'anar a més. Un portaveu de l'associació de mares i pares d'alumnes (AMPA) del Parc de Saladar va explicar que, encara que tot està pendent d'una assemblea, "segur que alguna cosa hi farem". El col·legi té un edifici per a educació infantil i barracons per als quatre cursos de primària. "Tot estava a punt per començar les obres de la segona fase, però l'actual Govern ho ha aturat tot i ens diu que, fem el que fem, no canviarà d'opinió", va lamentar. Els pares d'Almenar també tornaran a la càrrega i el primer dia de classe retardaran un quart d'hora l'entrada dels nens al centre. Per la seua part, una responsable de l'AMPA de l'escola La Valira de la Seu va confirmar que hi haurà mobilitzacions, encara que les decidiran a l'octubre, informa C. Sans. Els pares de Sidamon estan a l'espera d'una reunió amb Ensenyament i de celebrar una assemblea. La falta d'espai fa que, de



El col·legi Pinyana, a Lleida, només compta amb mòduls prefabricats.

vegades, els nens hagin de passar pel mig d'una altra aula per anar a la seua. A Vila-sana, on fins ara no hi ha hagut protestes, caldrà agrupar alumnes de diferents edats a les aules, informa J. Gómez.

Aquests són els cinc projectes més afectats per l'aturada de les obres, però la llista és més llarga. Un dels casos és el col·le-

gi Pinyana a Lleida ciutat. Creada fa tres anys, ara té tres cursos d'educació infantil. Només disposa de quatre aules prefabricades i el projecte de la nova escola no està ni redactat, de manera que és improbable que pugui tindre un edifici abans d'un parell d'anys. Als Plans de Sió, a la Segarra, els nens dels seus nous pobles fan classe als baixos

de l'ajuntament, a les Pallargues, i cada any ocupen noves dependències, com la de l'arxiu municipal. A més, per anar al menjador han de creuar tot el poble. L'alcalde, Adrià Marquilles, va explicar que l'ajuntament ha cedit els terrenys per a la nova escola i que el projecte ja està redactat a l'espera que s'executi. A l'Urgell, el col·legi d'Anglesola ha hagut d'instal·lar tres barracons davant de l'augment d'alumnes, que han passat de 68 a 145 en una dècada, i està a l'espera que Ensenyament aprovi el projecte d'un nou centre. Així mateix, l'Escola Oficial d'Idiomes de Tàrraga ocupa les aules prefabricades que va deixar lliures el col·legi Maria Mercè Marçal.

El responsable a Lleida de la Federació d'Associacions de Pares de Catalunya (FAPAC), Ismael Alfaro, va dir que la seua entitat assumeix les aules prefabricades sempre que siguin "una situació provisional que no es prolongui més de tres anys". Per aquest motiu, va exigir a Ensenyament que destini els recursos necessaris "perquè no s'eternitzi". De fet, Alfaro reclama a la Generalitat "que doni més confiança a l'educació com a mitjà per sortir de la crisi amb més inversió per a la formació dels alumnes i que recuperi l'aposta per l'escola pública". En aquesta línia, la FAPAC veu prioritari restaurar la sisena hora a primària.

PREVISIÓ D'ALUMNES

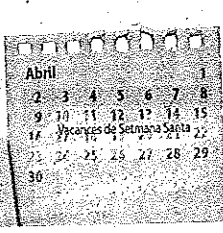
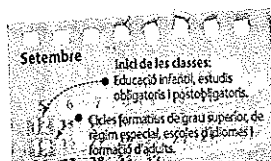
Educació infantil	13.473
Pública	10.353
Privada	3.120
Educació primària	24.852
Pública	18.448
Privada	6.404
ESO	15.928
Pública	11.361
Privada	4.567
Batxillerat	4.199
Cicles grau mitjà	3.542
Cicles grau superior	3.279

+5,7%

MÉS QUE EL CURS PASSAT

Segons les xifres que Ensenyament va fer públiques a finals de juny.

Calendari escolar per al curs 2011-2012



ENSENYAMENT EL COST DEL NOU CURS

Aquest curs no tancarà cap col·legi a les comarques de Lleida, segons va confirmar el delegat d'Ensenyament, Miquel Àngel Cullerès. Tots arriben al mínim exigint de cinc alumnes, però n'hi ha més d'un que ho fa per la mínima.



L'Urgell torna tindre problemes per pagar el menjador i transport dels nens dels nuclis agregats de Sant Martí de Riucorb, Tàrraga i Agramunt. Costa 6.000 euros al mes i el consell espera que Ensenyament els financi.

EN PRIMERA PERSONA



«Ens organitzem perquè els diners ens arribin»

**Família
Palacio Solà**

DOS FILLES DE 8 I 10 ANYS
LLEIDA

■ La Lluïsa i el Carlos s'organitzen durant el juliol i l'agost per poder cuidar-se dels seus dos fills, el David (començarà cinquè de Primària) i l'Oscar (començarà tercer), sense arruïnar-se pagant activitats diverses per tindre'ls entretinguts. A més, no se'n van de vacances lluny de Lleida per no gastar en excés. D'aquesta manera, els diners els arriben al setembre i poden afrontar així les despeses de la tornada al col·legi. «Només en llibres de text ja són uns tres-cents euros per

nen, malgrat que en dos assignatures al col·legi Camps Elisis estan socialitzats. I després hi ha el material, el xandall, la roba, la quota de l'associació de mares i pares... En total, uns sis-cents euros per cada un», va explicar la Lluïsa. Per aquest motiu, veuria amb bons ulls que els llibres de text «fossin gratuïts, o almenys un augment de les ajudes o que les editorials no els canviessin tant i es poguessin aprofitar més d'un germà a l'altre», va indicar.



«No usen llibres de text i a

**Família
Solans Daviu**

DOS FILLES DE 2 I 5 ANYS
BALAGUER

■ Per a l'Alba i el Carmel, la costa del setembre és una mica més lleugera. I és que afronten l'inici del curs amb menys despeses que altres pares, ja que al col·legi Mont-roig de Balaguer, on va la seua filla gran Ariadna, de 5 anys, no utilitzen llibres de text. «Només hem de pagar material escolar i permeten fraccionar-lo en dos vegades, al juliol i a l'octubre. Això ajuda molt. Així no ve tota la despesa junta al setembre», va detallar l'Alba. En canvi, es gastaran seixan-

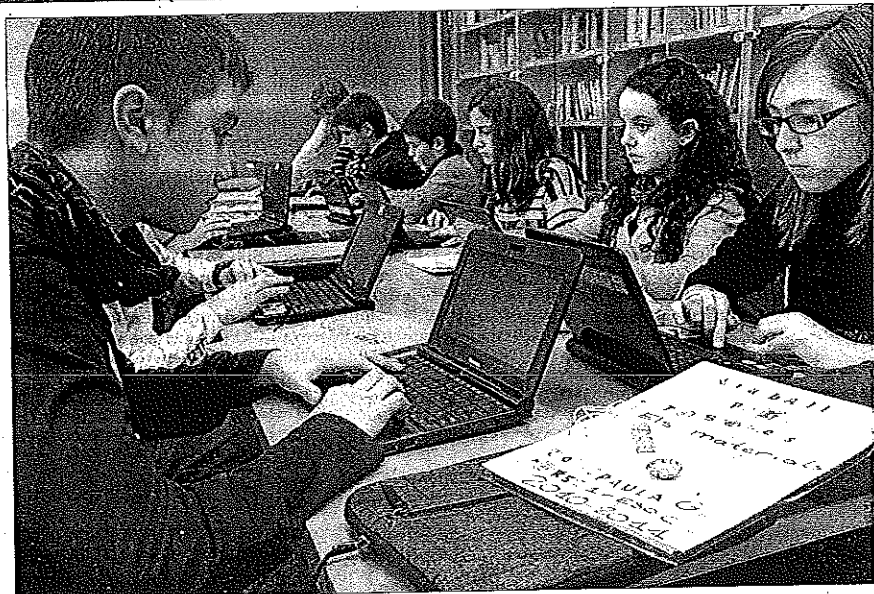
FORMACIÓ SISENA HORA LIMITADA

Els centres han d'impartir reforç escolar obligatori en horari lectiu i extra

Per a estudiants amb dificultats

[LLEIDA] La Generalitat ha suprimit aquest curs la sisena hora de manera generalitzada que impartien els col·legis de primària. Només l'ha mantingut en centres amb alumnat amb especials dificultats i zones desfavorides, i a les escoles rurals que ho han sol·licitat. A Lleida, l'impartiran 19 col·legis i el 80% de les zones escolars rurals. En canvi, Ensenyament obliga els centres a programar una sèrie d'hores de reforç per a aquells alumnes que ho necessitin, que han d'impartir tant en horari lectiu com extraescol-

lar. Així ho indica el document d'orientació del programa de suport escolar personalitzat, que calcula les hores que ha d'impartir cada escola en funció de paràmetres com la planilla docent, el nombre d'alumnes i la tipologia dels estudiants. Per exemple, a una escola li toquen 26 hores en horari escolar i 10 en extraescolar i a una altra només 3 i 2, respectivament. Alguns col·legis preferirien que tot el reforç escolar estigués concentrat en horari lectiu. De fet, algun té intenció de fer-ho d'aquesta manera.



Alumnes usant ordinadors portàtils durant el curs passat.



Les classes comencen de nou el dia 12, després que la Generalitat suprimís l'avanç del curs al dia 7 i la setmana blanca del febrer, que va aprovar l'anterior Govern i que només ha estat vigent durant un curs



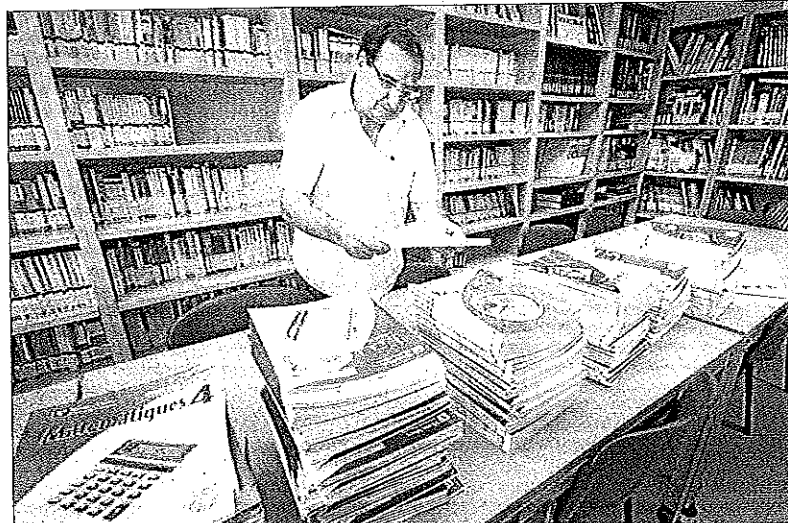
Ensenyament va proposar als centres educatius la possibilitat de canviar l'horari lectiu per sortir a les 16.30 hores en lloc de les 17.00 i els pares ara hauran d'organitzar (i pagar) servei d'acollida a la tarda

La tornada a les aules costa uns 600 euros per nen

En centres amb socialització de llibres o digitalització s'abarateixen els costos

E.H.
LEIDA | La tornada al cole suposa un terratrèmol per a moltes economies familiars. El cost és molt variable en funció de factors com l'edat dels fills, si van a un centre públic o concertat o si aprofiten llibres o roba dels seus germans. El cost mitjà ronda els 600 euros, una quantitat que es multiplica pel nombre de fills. La partida més important és la dels llibres, que van des de menys de 100 euros al cicle infantil fins als 400 segons la modalitat de batxillerat que s'elegeixi. No obstant, en aquest apartat és possible aconseguir un estalvi important si el centre participa en un programa de socialització de llibres. El practiquen més de 120 centres i permet que els manuals siguin propietat del centre i s'aprofitin 4 o 5 anys, de manera que els pares paguen una quantitat molt més baixa que si els adquirissin nous cada any. També la digitalització suposa un estalvi important. El responsable de la PAPAC a Lleida, Ismael Alfaro, va indicar que la paralització del programa 1x1 de substitució dels llibres per ordinadors a l'ESO és negatiu, ja que els ordinadors (els pares paguen 150 euros i l'administració 150 més) tenen un cost més baix. Així mateix, va insistir en la necessitat de potenciar les ajudes a la reutilització dels llibres de text, tant perquè potencien la responsabilitat dels nens, que han de mantindre els llibres en bones condicions d'ús, com per l'estalvi que suposa, d'entre 150 i 200 euros. En material, en funció de si cal adquirir motxilles, estoigs i quaderns, i dels models que s'elegeixin, la despesa pot anar d'uns 30 euros a més de 100.

Un altre cost molt important és el de la roba. En alguns col·legis concertats s'usa uniforme, que costa uns 80 euros per als nois i uns 100 per a les noies. Les bates sumen de 30 a 35 euros i el xandall, entre 50 i 80. Però tots els pares acostumen a haver de renovar armari. Ja se sap que els nens creixen de pressa i el cost pot ser alt, encara que també varia molt. Tot això per no parlar dels costos fixos de cada mes, com el menjador i el transport escolar. Una ruïna.



El col·legi Joc de la Bola va ser un dels pioners en el programa de socialització de llibres.



«ajuda molt»

ta euros en llibres per a la seua filla petita, la Carla, que farà P-2 a la Llar Infantil Patufet. «De moment són petites, però suposo que les despeses aniran augmentant a mesura que creixin», va assenyalar, i va explicar que a l'estiu procuren organitzar-se per poder aguantar el setembre, econòmicament parlant. «A l'estiu sempre es gasta una mica més, però ja vas pensant en el que vindrà i, gràcies a la paga extra, fas un raconet», va apuntar.

DIGITALITZACIÓ

El programa de portàtils per a cada alumne només segueix als instituts que l'havien iniciat

D'altra banda, Ensenyament ha paralitzat l'extensió del programa de digitalització de les aules a l'ESO (el programa 1x1), que només seguirà als instituts que ja l'havien començat. La Generalitat va proposar un nou model que consisteix que els ordinadors portàtils siguin del centre i no en surtin, però 23 instituts han preferit seguir amb el sistema actual pel qual l'alumne és propietari del portàtil i se l'emporta a casa davant de només tres que han optat per la nova fórmula. El portaveu dels pares, Ismael Alfaro, va afirmar que estan en contra de la supressió del programa vigent fins ara perquè consideren que genera desigualtats entre els estudiants.

EL QUE COSTA ANAR AL 'COL·LE'

Uniformes. Només en alguns de concertats. Els de nena són més cars (100 €) que els de nen (80 €).

Xandall. Costen entre 50 i 80 € que arriben fins a 80 amb shorts i samarreta. Bates. S'usen a la majoria dels col·legis fins als 10 o 11 anys. Costen uns 30 o 35 euros.

Llibres. La despesa més important, però augmenta substancialment segons el nivell educatiu.

Material escolar. La despesa és molt variable, segons el que s'adquireixi.

Menjador. Quedar-se a menjar costa 130 euros al mes.

Transport. Surt per uns 60 euros mensuals.

Costs detallats:

- Uniforme: 50-80 €
- Bates: 30-35 €
- Llibres: 100-400 €
- Material escolar: 30-100 €
- Menjador: 130 €
- Transport escolar: 60 €

ENSENYAMENT LA IMMERSIÓ LINGÜÍSTICA, ATACADA

Òmnium i professors, per la insubmissió arran de la resolució de fer més classes en castellà

Rebuig frontal dels partits a una imposició judicial que el Govern qualifica d'injusta i que només avala PP i Ciutadans || La FAPAC recorda que la immersió és un model d'èxit i que no genera conflictes

LLEIDA | La interlocutòria del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya que obliga a impartir més assignatures en castellà a les aules abans de dos mesos va provocar ahir un rebuig generalitzat en la societat catalana que va incloure crides a la insubmissió. El president d'Òmnium a Lleida, Josep Maria Forné, va advocar per la insubmissió perquè "la legalitat va en contra de la voluntat majoritària del poble" i va recordar que l'actual model ha permès "mantindre la cohesió social i donar perspectives de futur al català". "La llengua és fonamental, ens identifica com a catalans i la immersió és una garantia per al país", va afegir. El manifest unitari de les entitats per a la Diada reflectirà aquesta preocupació, va afirmar Forné, que va reclamar una "reacció des de la ciutadania" contra aquesta "agressió". També el sindicat majoritari de docents a l'escola pública, USTEC-STEs, va fer una crida als professors a "desobeir" la interlocutòria. "Fem una crida al professorat a la desobediència i a mantindre el català com a llengua d'aprenentatge i de relació als centres educatius", va defensar el sindicat, que va qualificar de "coacció" la interlocutòria judicial. Des de la FAPAC, el seu responsable a Lleida, Ismael Alfaro, va recordar que la immersió en català "és un model d'èxit que no ha generat conflictes exceptuant casos excepcionals que semblen una mica artificials". "Aconsegueix el domini de les dos llengües i manté la cohesió social", va afegir. En la mateixa línia es van expressar les patronals de la concertada.

Políticament, el rebuig de la interlocutòria és unànime, tret del PP i Ciutadans. La vicepre-



El president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé, va rebutjar la resolució al seu pregó de festes a les Borges.

EL DICTAMEN

Classes en castellà

■ El TSJC estableix que el castellà ha de ser llengua vehicular de l'ensenyament i no només una assignatura més. Deixa a les mans de la Generalitat la proporció entre les dos llengües, però adverteix que el compliment d'aquesta obligació ha de ser real i no "mera aparença".

Termini

■ Dóna 2 mesos per donar compliment a la resolució, tot i que la Generalitat l'ha recorregut.

sidenta de la Generalitat, Joana Ortega, va considerar injusta una resolució que ataca un "problema inexistent" i afecta "l'espina dorsal" de Catalunya, que és la llengua. "La Generalitat sempre aplica la llei, però confio que es pugui corregir la sentència", va afirmar. El líder d'Unió, Josep Antoni Duran Lleida, va qualificar d'"atemptat" i "atac polític" la interlocutòria i va dir que, de cap manera, es canviaria el model. El president de la Diputació, Joan Reñé, també va defensar en un pregó a les Borges la llengua com a "essència de la identitat del país" i va afegir: "No penso disculpar-me per

defensar la meua llengua on faci falta." La ministra de Defensa i dirigent del PSC, Carme Chacón, va comprometre el suport del seu partit en defensa de la immersió. El president d'ERC, Joan Puigcercós, va instar la Generalitat a "no cedir ni un mil·límetre" i va alertar d'un "pacte de ferro entre PP i PSOE" per aconseguir "una Espanya radial i monolingüe". El líder d'ICV, Joan Herrera, també va apostar per aplicar els instruments de l'estat de dret per "no catar la sentència". A Lleida, la CUP va convocar una concentració per demà a les 19.30 davant de la Paeria contra la resolució.

El ministre de Justícia defensa que el català sigui llengua vehicular

■ El ministre de Justícia, Francisco Caamaño, va recordar ahir que el Tribunal Constitucional ha avalat en una sentència que el català pot ser la llengua vehicular en l'ensenyament, i va insistir en el fet que l'última resolució del TSJC respon a un cas concret. Caamaño va explicar, respecte a la interlocutòria, que la justícia "no dóna ultimàtums, dicta sentències" que responen a "casos concrets i puntuals que es resolten". Per tant, va dir, "caldrà analitzar la resolució i resoldre el cas", però va insistir que les lleis catalanes "són constitucionals" encara que hi pugui haver, "en cada cas concret, excepcions acordades per un jutge en una sentència". El ministre va opinar que, "malgrat els titulars", aquesta és la interpretació que cal fer, ja que el Tribunal Constitucional "va reconèixer que el català pot ser la llengua vehicular de l'ensenyament, i ho va dir en una sentència". Hi pot haver, va dir, "necessitats d'adaptació" a normes, "però no podem fer un salt d'un cas a la generalitat de tot el sistema de cooficialitat lingüística en l'ensenyament que hi ha a Catalunya".

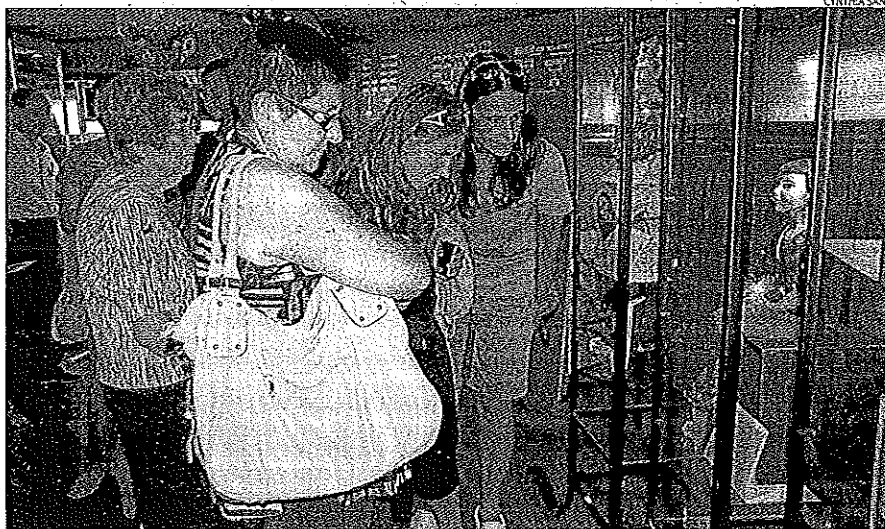
Cita literària a Organyà

La Festa i Fira del Llibre del Pirineu mostra 300 títols i 22 novetats d'escriptors de les comarques pirinenques || Avui es donaran a conèixer els premis literaris Homilies

CYNTHIA SANS

ORGANYÀ | Organyà repeteix escenari, un any més, com a punt de trobada d'escriptors del Pirineu. El municipi de l'Alt Urgell va obrir ahir una nova edició de la Festa i Fira del Llibre del Pirineu en què fins avui dissabte es presentaran 22 nous títols d'autors de les comarques pirinenques. Hi ha cabuda per a tot tipus de temàtiques relacionades sempre amb el Pirineu, des del record del passat amb llibres sobre història, el recorregut del territori amb llibres d'excursionisme i viatges, el descobriment del patrimoni immaterial amb converses amb veïns i remeis populars i un bloc de poesia i un altre de narrativa.

Avui dissabte, els assistents comptaran amb la presència de l'escriptor Màrius Serra, que participarà en un esmorzar literari i en la lectura de l'Homília Laica de la tarda. També hi haurà autors com Luis Racionero, Albert Villaró i Pep Albenell. No hi faltaran els estands de les editorials i llibreries. Tres d'aquestes tenen la seu al Pirineu: Edicions Saldrà, Garsi-



El certamen va arrencar ahir amb la inauguració d'una mostra d'escultura 'literària' de Carme Invernón.

neu i Editorial Andorra. El públic pot fullejar més de 300 títols relacionats amb el Pirineu i de tot tipus: moderns, antics, d'excursions o de natura. Ahir, l'atleta de la Cerdanya Kilian Jornet va presentar el llibre

Córrer o morir, un dels èxits del passat Sant Jordi. L'alcalde, Antoni Fiol, va ser l'encarregat d'inaugurar l'acte amb l'exposició *La literatura pren cos*, de l'escultora Carme Invernón. A la nit, va ser el torn de la pro-

jecció de diversos documentals. Avui, a les 21.00 hores, es donaran a conèixer els premis literaris Homilies d'Organyà. Aquest any s'hi han presentat 102 originals en cinc modalitats.

0310912011 Serra

PIRINEU | CULTURA

Els escriptors pirinencs es donen cita a la fira del llibre que es du a terme a Organyà

CYNTHIA SANS
Organyà.

Organyà repeteix escenari un any més, com a punt de trobada de nombrosos escriptors del Pirineu. El municipi celebra la Festa i la Fira del Llibre del Pirineu i entre ahir i avui s'estan presentant un total de 22 nous títols d'autors d'aquestes comarques. Les presentacions compten amb un conductor general que dona pas als autors i que en un temps màxim de 10 minuts expliquen els punts més destacats de la seva nova obra. Les presentacions estan di-

vidades en cinc blocs temàtics i en cada bloc es presenten entre 3 i 6 llibres.

Hi ha lloc per a tot tipus de temàtiques relacionades sempre amb el Pirineu, des del descobriment del passat amb llibres sobre història, la divulgació del territori amb llibres d'excursionisme i viatges i més informació sobre el patrimoni immaterial amb converses amb els veïns i remeis populars i un bloc de poesia i un altre de narrativa. Durant el dia d'avui els assistents comptaran amb l'assistència de l'escriptor i enigmista Màrius Serra, que par-

ticiparà en un esmorzar literari i en la lectura de l'Homília Laica de la tarda. També estaran presents Lluís Racionero i Pep Albenell. No falten els estands de les editorials i llibreries en aquesta cita. Tres d'elles tenen la seu al Pirineu i són Edicions Saldrà, Garsineu i Editorial Andorra. Entre tots els estands els assistents podran fullejar més de 300 títols relacionats amb el Pirineu i de tota mena, moderns, antics, d'excursions o de natura. L'Associació d'Escriptors del Pirineu, que compta amb més de 50 integrants, disposa d'un espai propi per a fer conèixer l'activitat que realitza. S'ha de destacar també una petita fira d'artesanía alimentària. Per altra banda el campió del món d'esquí Kilian Jornet va presentar ahir el llibre *Córrer o morir*.

0310912011 Diari d'ANDORRA

La 'Nit de corrandes' cierra la Festa y Fira del Llibre del Pirineu

● En esta celebración literaria y festiva también se efectúa la entrega de los Premis Literaris Homilies d'Organyà

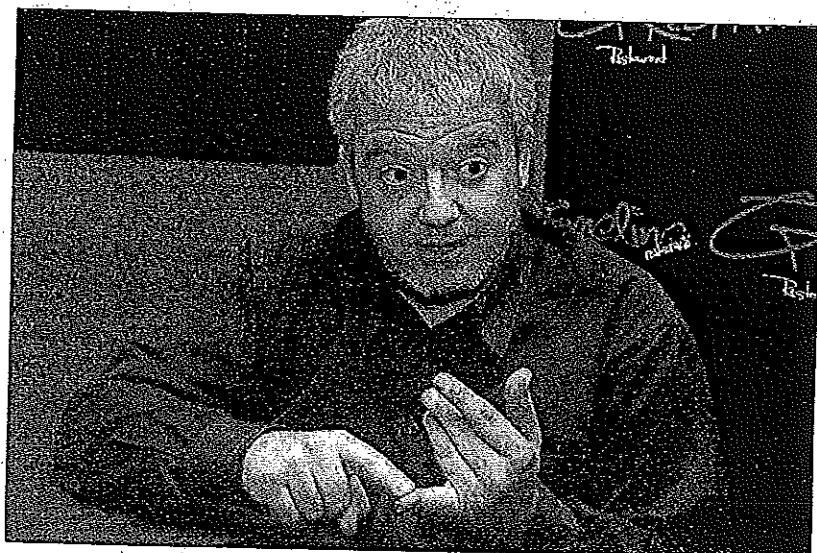
LLEIDA

L.M.

El certamen Premis Literaris Homilies d'Organyà, concurso que tiene lugar en el contexto literario pero también festivo de la Festa i Fira del Llibre del Pirineu, ya tiene ganadores en sus distintas categorías.

La festividad premió ayer a las 21.00 horas a los finalistas de las diferentes secciones del concurso. Algunos de los escritores de la provincia de Lleida galardonados fueron Benet Martín Rodríguez de Lleida, finalista en la Categoría C del Premi Alt Urgell de Contes Curts per a Joves Autors, y Ester Peiró i Malla, del municipio de Almenar, que consiguió el segundo premio con su relato *Jo també l'estimo, rei* en la categoría Premi de Lletres de Dones de Relats Curts.

Otros de los protagonistas del certamen fueron Joan Sala Pujol, primer premio poesía de la categoría Premi Germans Espar i Tressens de la Gent Gran, Marià Cerqueda y Bagués con el Premi MN Albert Vives de Periodisme, o Raquel Galofré Bofarull galardonada con el premio de la Categoría A del Alt Urgell de Contes Curts per a Joves Autors. Dentro de esta categoría dedicada a los más jóvenes también destacan David González Caballero con *Una historia ben esgarriada* y finalista de la Categoría A, Albert Pijuan i Hereu Premi Categoría B con *Reservant taula per dos*, o *Anhels perduts* de Oriol Luján Feliu, finalista Categoría B, entre otros.



SÍLVIA BÚTIA

El escritor Màrius Serra leyó la 'Homília lalca'

Organyà, la localidad de las famosas homilias y cuna de la lengua catalana, celebra la Festa del Llibre del Pirineu 2011 con la entrega de estos premios y un encuentro entre escritores, lectores y libros.

La fiesta se complementa además con la Fira de artesanía alimentaria, las visitas guiadas al centro histórico de la localidad, teatro, música y otras actividades de todos los colores y géneros y para todos los públicos.

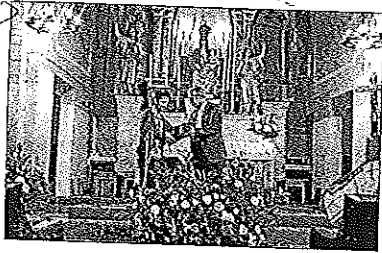
Durante ayer sábado también tuvieron lugar distintos eventos. Después de la entrega de premios, se celebró la Nit de corrandes i canço improvisada con las actuaciones de Pau Sara y Pep Lizandra. La tertulia

Déu als llibres, la presentación del libro *Homília 2010* o la visita guiada a la iglesia de Santa Maria fueron otras de las actividades protagonistas del evento.

La celebración rinde homenaje a las Homilies d'Organyà que han estado consideradas desde siempre el texto literario más antiguo en lengua catalana desde que su descubridor, el historiador Joaquim Miret i Sans, lo publicó en el año 1905. Además son una de las muestras escritas más antiguas del catalán y forman parte de un episodio decisivo de la historia de nuestra lengua. La celebración busca combinar música, literatura y escritura para crear una velada para todos los gustos.

Organyà, capital literària

L'entrega dels premis literaris Homilies posa el punt final a la Festa i Fira del Llibre del Pirineu || L'escriptor Màrius Serra llegeix l'Homilia laica



Entrega de los Premios Homilia 2011
ORGANYÀ • La nitche del sábado se entregaron los premio literarios Homilia d'Organya 2011, que cerraron la Fira i Festa del Llibre del Pirineu.

05/09/2011 Jo Manonau

CYNTHIA SANS

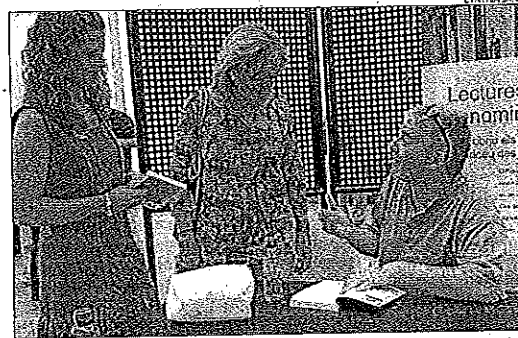
ORGANYÀ | Organyà es va convertir ahir en la capital literària del Pirineu amb la celebració de la Festa i Fira del Llibre del Pirineu i l'entrega dels premis literaris Homilies d'Organyà, al qual es van presentar 102 originals en cinc categories. La gironina Esther Blanco va guanyar el certamen de narrativa (1.200 euros) amb l'obra *Trementinaires*. Anna Rispau, de l'Escala, i Montse Assens, de Premià de Dalt, se'n van emportar el de poesia (800 euros) per *El silenci de l'aigua*. Raquel Galofré, de Valls, i Albert Pijuan, de Calafell, van guanyar en la categoria de contes curts per a autors joves, mentre que Jaume Sancho, de Mataró, va guanyar el de relats curts (600 euros), categoria en què Ester Peiró, d'Almenar, es va emportar el segon premi (300 euros) per *Jo també t'estimo, rei*.

Al llarg de tot el dia, els centenars de visitants van assistir a les presentacions de més d'una vintena de novetats publicades l'últim any com *La primera pràctica*, d'Albert Villarro; *Guies, fugitius i espies*, de Claude Benet, o *A peu per camins càtars al Pirineu català*, de Rafael López-Monné i Montse Subirana.

La jornada va comptar amb la presència d'escriptors com Màrius Serra, Lluís Racionero, Albert Villarro i Pep Albanell. La recentment creada Associació del Llibre del Pirineu, que agrupa escriptors, editors i llibreters de tot el Pirineu, va comptar amb un estand propi i va aprofitar per donar-se a conèixer. A última ho-



El públic que va assistir al certamen va poder fullejar més de 300 títols relacionats amb el Pirineu.



Màrius Serra va firmar llibres i es va convertir en l'estrella a Organyà.

ra de la tarda, Màrius Serra va protagonitzar la lectura de l'*Homilia laica*, en què va parlar de la primera vegada que va visitar Organyà, el 1987, per pescar. Va parlar de l'oxímoron, segons diu, "una de les figures retòriques més fascinadores", que consisteix en la presentació consecutiva de paraules o frases que tenen significats que s'exclouen mútuament. Així, Serra va mirar de "demostrar científicament" dos premisses que al principi semblen contradictòries: que el català és diferent de totes les llengües i que el català és igual que totes les llengües.

04/09/2011 Sastre

LITERATURA

Les 'Trementinaires' d'Esther Blanco s'emporten el Pirineu de narració 2011

Organyà lliura els premis Homilies, que posen el punt final a la Festa i fira del llibre pirinenc

REDACCIÓ
ORGANYÀ

La gironina Esther Blanco ha guanyat el premi Pirineu de narració literària 2011 per l'obra *Trementinaires*. A més, Blanco ha rebut una de les mencions del premi Lletres de Dones pel relat curt *Punt final*, en el transcurs de l'acte de lliurament, dissabte a la nit, dels premis Homilies d'Organyà 2011, que van servir per posar el punt final a la Festa i fira del llibre pirinenc.

La finalista del premi Pirineu va ser l'obra *Retorn*, d'Eva Maria Albíol. Pel que fa a la resta de premis, l'urgellenc i col·laborador de RàdioSeu Martí Cerqueda es va emportar el Mossèn Albert Vives de periodisme. Pel que fa al Josep Grau i Collet de poesia, el primer premi va ser per a *El silenci de l'aigua*, de l'escalcenca Anna Rispau i la premanença Montse Assens; i el segon, per a *Rere els riers*, del figuerenc Jordi Pla.

En la modalitat de contes curts per a joves autors, la categoria de 29 a 35 anys va quedar deserta i el finalista va ser el lleidatà Benet Martín amb *Camins*. Albert Pijuan, de Calafell, i Raquel Galofré, de Valls, van ser els vencedors en les categories de 21 a 25 anys i de 17 a 20, amb les obres *Taking note from the heart* i *Escapar la boira*. Els respectius finalistes van ser Oriol Luján, de Navarres, amb *Anhels perduts*, i David González, de Sant Carles de la Ràpita, amb *Una història ben esgarriada*.

Quant al premi Gervasi Espart i Tressens de la gent gran, el de poesia se'l va emportar Joan Sala, de Roda de Ter, amb *Si no fos l'home...*, i el de prosa, la barcelonina Remet Ronvenos amb *Un dels noms de la veïnia*.

Finalment, el premi Lletres de Dones de relats curts el va obtenir *Variacions al sud*, del matornès Jaume Sancho, seguit de *Jo també t'estimo, rei*, d'Ester



Màrius Serra en un moment de la seva 'Homilia laica'.

Peiró, d'Almenar. Van rebre una menció especial *Pepita, la que resta* (Carolina de Pobles, Manresa), *L'eventualitat de la vida* (Annabel Pérez, Olesa), *Nissaga* (Pilar Cabrerizo, Barcelona), *La paraula dels homes* (Miquel Reverté, Sant Carles de la Ràpita),

i *SM: Si no puc* (Anna Pujol, Barcelona).

La festa del llibre pirinenc ha consolidat enguany l'aposta per una participació popular més elevada, amb la presència de cares conegudes com Màrius Serra. L'escriptor i enigmista va

L'escalcenca Anna Rispau s'emporta el Josep Grau i Collet de poesia amb 'El silenci de l'aigua'

omplir de gom a gom la sala de conferències amb la seva *Homilia laica*, dedicada a expressar amb humor les semblances entre el català i altres idiomes i a reivindicar la defensa de la llengua i el país davant la nova ofensiva política contra Catalunya.

També van atreure públic les intervencions de Lluís Racionero -que va debatre sobre l'existència de Déu amb Joan Massa i Josep Maria Puig-gros- i la taula rodona sobre llibres i esport, que divendres va congrega l'atleta Kilian Jornet, l'entrenador del Barça d'handbol Xesco Espar, el director d'*El 9 Esportiu*, Pep Riera, i l'instructor de vol Mario Arqué.

05/09/2011
Bon dia

Fígols d'Organyà convida a portar productes a la Mostra Hortícola

M. S. | LA SEU D'URGELL

■ Fígols d'Organyà acull demà una nova edició de la Mostra Hortícola, una cita que dona a conèixer productes i eines de l'hort a través d'un programa d'oci i divulgació i un concurs. La mostra, que s'emmarca en els actes de la festa major, convida tothom a participar-hi aportant productes de l'hort com ara fruita, verdura, llegums, tubercles o llavors de cultiu propi. Els productes s'exposaran i participaran en un concurs. El jurat concedirà tres premis i una menció d'honor que valorarà la millor presentació. Els organitzadors també recorden que si algú té una eina antiga de les que s'usaven per treballar als horts també la pot aportar, a fi i efecte d'enriquir l'exposició. La Festa Major de Fígols va començar ahir i es clourà demà amb la Mostra Hortícola, que s'iniciarà a les 11 del matí. Avui el programa de la festa inclou un dinar de germanor a la font de Códonyes a partir de la 1, un campionat de botifarra a les 5, un triangular de futbol sala a les 7 i un ball de nit amb el Duo Aria i el Trio Sándalo a partir de les 12 de la nit. Demà també es farà una fira d'artesanía.

03/09/2011

revisió 7

OPOSICIÓ MUNICIPAL

El PSC a les Valls d'Aguilar denuncia opacitat

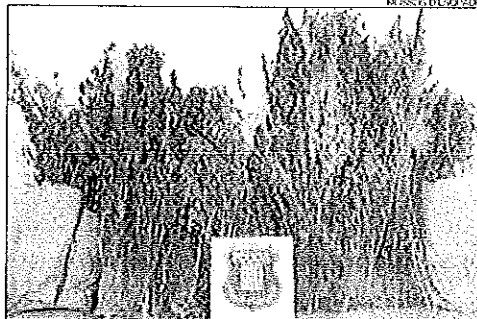
M.S. | LA SEU D'URGELL

■ Els regidors del grup municipal del PSC-Progrés a les Valls d'Aguilar ha denunciat que l'equip de govern no els deixa accedir a la informació pública. El grup ha alertat que no poden fer la tasca d'oposició i que l'equip de govern té una actitud «prepotent, caciquista i dictatorial». La portaveu de Progrés, Dolors Vidal, ha argumentat que davant la situació en què es troba el seu grup presentarà una denúncia al departament de Governació i al síndic de greuges perquè obliguin l'alcalde, Joan Guàrdia, a deixar-los accedir a la informació municipal. Si aquesta via no funciona, el grup de l'oposició adoptarà altres mesures.

04100712021

reunio 7

ISUCCESSOS



Comís de marihuana

Els mossos d'esquadra han intervingut 46 plantes de marihuana en tres actuacions fetes a l'Alt Urgell aquest agost. A principi de mes la policia va trobar deu plantes en una finca situada entre la Seu d'Urgell i Alàs, i després en va trobar 31 més en un pis de la Seu, i en un altre, cinc.

05/10/2011 Bon dia

Les dones acordionistes del Pirineu

► El moviment sorgit d'un concert ja uneix 119 dones des del Berguedà fins a la Val d'Aran que ara es volen professionalitzar

MIQUEL SPA | BELLVER

■ Va néixer com el complement a una xerrada sobre dones a Bellver. Va ser en el marc de la Fira de Sant Llorenç. Ara fa dos anys. El músic i dinamitzador cultural incansable Pep Lizandra va aprofitar una ajuda de l'Institut Català de la Dona per reunir unes quantes acordionistes i oferir un concert a la plaça Major. Al damunt de l'escenari, unes quaranta dones acordionistes van interpretar els clàssics del repertori tradicional que cadascú havia après al seu poble. La sessió va ser l'embrió d'un moviment que ha esdevingut una nova marca, una franquícia de la qual se sentirà a parlar: les Dones Acordionistes – ara també percussionistes – del Pirineu.

Actualment, el grup sorgit d'aquell primer concert el formen 119 dones del Berguedà, Cerdanya, l'Alt Urgell, Andorra, els dos Pallars, l'Alta Ribagorça i la Val d'Aran. La que fa de coordinadora, Georgina Fàbregas, defineix el grup com un moviment transversal que a partir de la música tradicional cohesiona el territori i permet a les dones conèixer-se i compartir experiències. Es tracta d'un grup obert en el qual caben estudiants d'acordió de primer any fins a músics professionals. Arran del debut a Bellver, el grup va rebre algunes primeres ofertes per actuar en festes locals. El punt àlgid d'aquesta primera fase d'actuacions va ser la cerimònia de cloenda dels Campionats del Món de Snowboard, que van tenir lloc a la Molina l'hivern passat. L'actuació va ser retransmesa per televisió i el moviment ja no va tenir

El que no fan les lleis ho assoleix la música

El dia que hi ha actuació, la Georgina de Berga agafa l'acordió i les partitures i puja al Pirineu. Al mateix temps, a la Vall d'Aran la Txaro fa el mateix i la Sònia d'Andorra, també. En un moviment centripet silenciós, totes conflueixen al poble on toquen. De concert en concert les dones músiques cohesionen el territori de la mateixa manera que des de fa uns quants anys ho fa l'Escola Folk d'Arsèguet, també mitjançant la música tradicional. La revifalla d'aquest aspecte de la cultura ancestral del Pirineu crea un sentiment de pertinença a una realitat social i territorial des de baix. Allò que les lleis, com la de la creació de les vegueries, no van acabar d'aconseguir des de dalt.

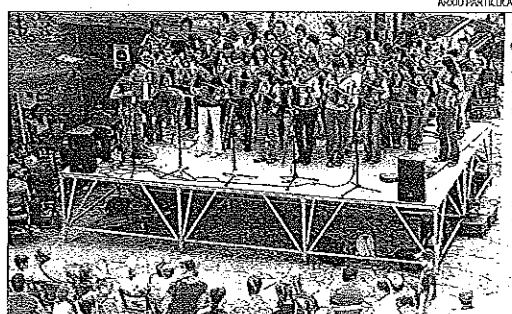
aturador. A part de les actuacions, les acordionistes celebren una trobada anual, que en aquests tres anys han fet a Bellver, Arsèguet i Salladú, seguint la seva filosofia transversal pirinenca. El grup afronta ara el repte de l'empenta definitiva.

Les dones s'han proposat constituir-se en associació. Aquest fet els permetrà accedir a subvencions i fixar una organització interna amb gent que s'encarregui de les partitures, la difusió o la confecció d'un portal a Internet, entre d'altres tasques. El segon repte és crear un nucli fix d'entre les 119 dones – que poden ser més perquè és obert –



Algunes de les components del grup en l'última actuació, la setmana passada, a la Diada de la Cerdanya

que es compromet a prendre part en una nova etapa de professionalització. Les Dones Acordionistes i Percussionistes del Pirineu volen crear un grup professional en el qual totes podran participar, ja que segons ha explicat Georgina Fàbregas, «la professionalització no serà excloent, la que tan sols vulgui tocar unes notes, tan sols tocarà aquelles, però les farà perfectes...» La formació estable comportarà programar un calendari d'assaigs, consolidar un repertori i començar a acceptar actuacions arreu... mantenint com a base la il·lusió i les ganes de conèixer-se i compartir que van fer néixer el grup.



La primera actuació de les Dones Acordionistes del Pirineu, per la fira de Sant Llorenç de Bellver ara fa dos anys

PROMOCIÓN

Alt Pirineu i Aran crea 'Pireníssim', un 'forfait' turístico con descuentos

LA VAL D'ARAN • El Pirineo de Lleida ha creado un nuevo producto para hacer más atractiva la oferta: un *forfait* turístico que incluye descuentos en más de 200 establecimientos. La iniciativa ya está operativa y tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre.

El nuevo proyecto cuenta con un presupuesto de 370.000 euros y está impulsado por el Conselh General d'Aran, los consejos comarcales del Alt Urgell, la Alta Ribagorça, la Cerdanya, el Pallars Jussà y el Pallars Sobirà y los establecimientos adheridos.

Pireníssim es la marca del nuevo producto turístico que se ha creado en el Alt Pirineu i Aran. Las seis comarcas que configuran este territorio tienen un nexo común: la producción de queso, con un abanico

● Tiene ofertas en restaurantes, rutas, comercios, hoteles y museos

● Estará vigente hasta fin de año en las seis comarcas de la zona

amplísimo de variedades de gran calidad para escoger. Este punto en común hace que el territorio disponga e un valor añadido que quieren dar a conocer en todo el territorio.

Con el lema *Formatge i emocions*, el nuevo forfait turístico permite conseguir descuentos en 206 establecimientos y servicios del Alt Urgell, la Alta Ribagorça, la Cerdanya, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà y la Val d'Aran y tendrá como hilo conductor el senderismo, el comercio

y, muy especialmente, la gastronomía. Dentro de esta última, tienen un protagonismo especial los quehaceres artesanales, sin duda el producto estrella de la promoción.

El *forfait* da derecho a una serie de descuentos en restaurantes (10%), alojamientos (15%), comercios (10%), museos (2x1), queserías (2x1) y rutas de senderismo (10%). Las personas interesadas pueden conseguir el documento gratuito en la web del proyecto *Pireníssim*

www.pirenissim.org, en las oficinas de turismo de las comarcas implicadas o en los propios establecimientos adheridos.

La oferta tendrá vigencia, en principio, hasta fin de año, aunque la voluntad de los promotores es dar continuidad al proyecto.

Por otro lado, este verano se puso en marcha el punto de asistencia sanitaria en el Parc Nacional d'Aigüestortes i Estany de Sant Maurici y se inauguró el Mirador Pica d'Estats. La principal ubicación de los socorristas se encuentra en el aparcamiento de Cavallers y da cobertura a la cabecera de la Ribera de Caldes y otras situaciones de emergencia comunicadas por el punto de control de la Palanca de la Molina y por el punto de información situado en el Pla de Aigüestortes, en la Ribera de Sant Nicolau. En cuanto al nuevo mirador, este permitirá una visión privilegiada de uno de los elementos más emblemáticos del Pirineo: la Pica d'Estats, que con sus 3.143 m es la cima culminante de Catalunya.

20510912004

da Muntanya

Retrasos en la entrega de fármacos a Andorra por el exceso de celo aduanero

Los agentes aplican una normativa europea que retiene a los transportistas en la Farga de Moles durante horas

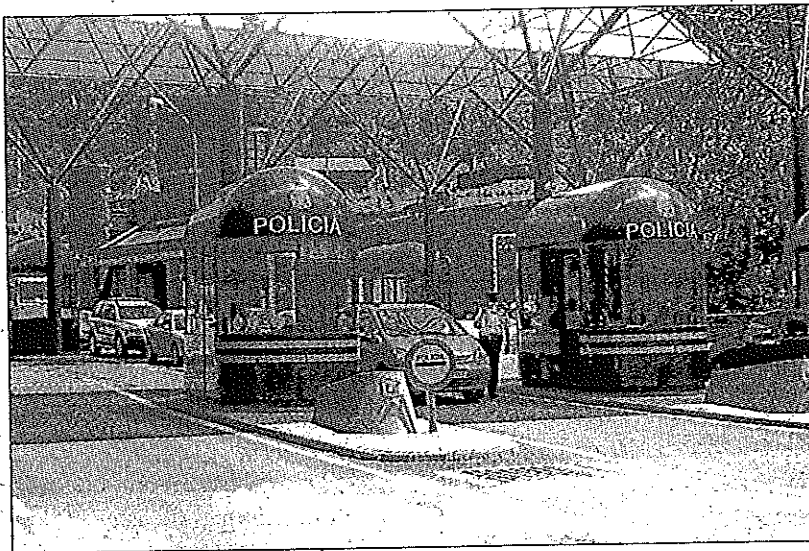
LA SEU D'URGELL

L. M.

Malestar entre los transportistas de medicamentos de l'Alt Urgell y la Cerdanya por los impedimentos que están sufriendo desde principios del mes de agosto para realizar su trabajo en la aduana de la Farga de Moles. La aplicación de una normativa sobre el transporte de fármacos de países de la Unión Europea a estados no miembros, como es el caso de Andorra, está causando la retención durante horas de la mercancía en la frontera.

Según informaba ayer el diario *Regió 7*, la administración aduanera española requiere a los camioneros una nueva documentación que alarga la entrega de las medicinas. Esto ha comportado que, en ocasiones, farmacias del Principat e incluso el hospital andorrano Nostra Senyora de Meritxell hayan estado esperando medicamentos durante días.

Desde la aduana se explica que la causa de los retrasos se debe a la aplicación de una normativa, en vigor desde el 2008 pero que hasta agosto no se aplicaba, que obliga a las empresas a presentar una documentación relacionada con los productos que se transportan. Agen-



L.M.

La frontera de la Farga de Moles, entrada a Andorra desde la Seu d'Urgell

tes y transportistas discrepan en este punto e incluso los laboratorios y empresas del sector ya han mostrado su malestar a las autoridades.

Mientras los aduaneros creen que se trata del simple cumplimiento de la normativa, los transportistas creen que hay un exceso de meticulosidad por parte de la autoridad aduanera.

Visto los retrasos, algunos han

llegado a ser de días e incluso han afectado a partidas de comida, algunas empresas se están planteando dejar de entrar a Andorra por la frontera de la Farga de Moles y hacerlo desde la del Pas de la Casa.

Los transportistas consideran que las autoridades aduaneras francesas no son tan estrictas a la hora de aplicar la normativa de la Unión Europea.

05/09/011 de Tiviana

Una nova norma en l'exportació de fàrmacs els reté a la duana de la Farga

► Transportistes de l'Alt Urgell i la Cerdanya denuncien que l'entrega de medicines s'endarrerix

MIQUEL SPA I LA SEU D'URGELL

■ L'aplicació d'una normativa sobre l'exportació de medicaments a països de fora de la Unió Europea està fent endarrerir les últimes setmanes les entregues de fàrmacs pel control que s'exerceix a la duana de la Farga de Moles que ha posat en peu de guerra els transportistes de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

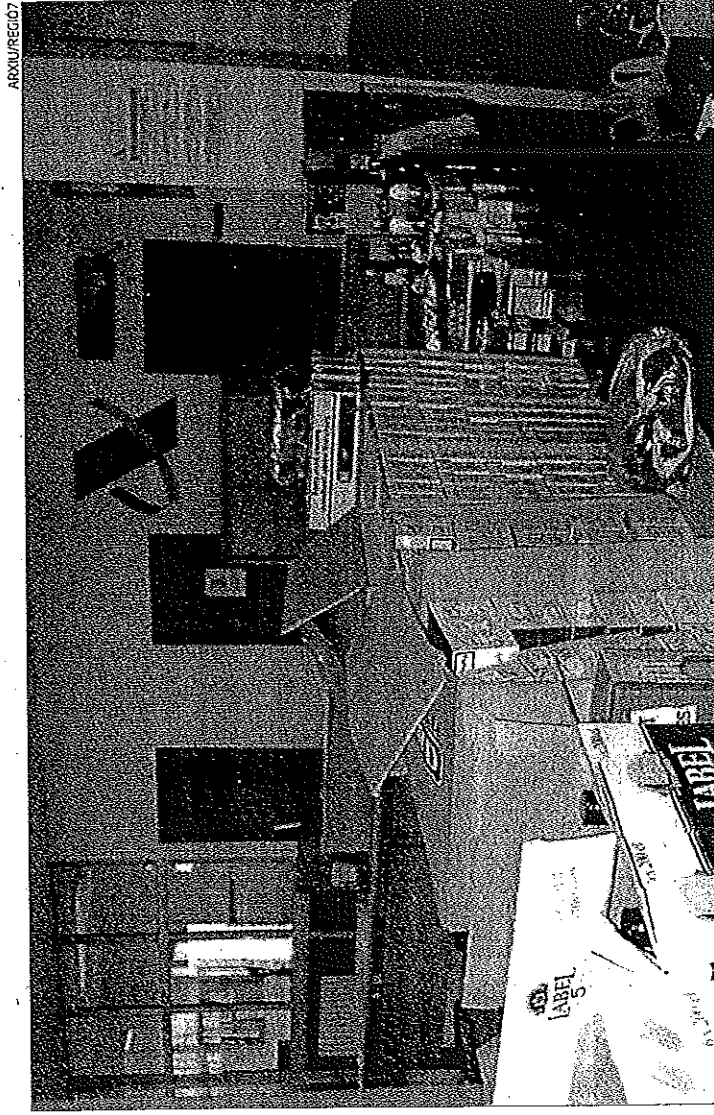
Segons han denunciat els transportistes, l'administració duanera els requereix una nova documentació que fa retardar els lliuraments de les medicines fins al punt que de vegades les farmàcies andorranes i l'hospital Nostra Senyora de Meritxell -que també fan servir cerdans i urgellencs- han estat esperant medicaments durant dies.

Sense abastir l'hospital

Segons han explicat fonts de la duana, la raó dels retards en l'entrega de les mercaderies prové de l'obligatorietat -que fins ara no s'aplicava- de presentar una documentació específica. Es tracta d'una notificació davant el ministeri de Sanitat espanyol en què consten els medicaments que es vol exportar. Aquesta normativa és de l'any 2008 però fins aquest mes d'agost no s'ha aplicat perquè, segons han explicat fonts duaneres, una nova ordre del ministeri del mes de juliol re marca les empreses que han de presentar aquesta notificació i els productes que hi estan subjectes. En aquest punt es hi ha una discrepància entre els agents duaners i els transportistes, que alhora tam-

Fonts duaneres defensen que les retencions es produeixen tan sols pel compliment de la nova normativa

bé han mostrat el malestar dels laboratoris i els majoristes de fàrmacs que els contracten. Mentre que els duaners consideren que es tracta del simple compliment estricte del que marca la norma, els transportistes pensen que hi ha un excés de meticulositat per part de



Les dependències de l'Agència Tributària a la Farga de Moles amb un carregament de mercaderies

LA CLAU

LA NORMA

Ordre SPI/2136/2011 sobre el control sanitari i la inspecció

L'ordre que ha desfermat la polèmica data del 29 de juliol. Estableix la modalitat dels controls sanitaris a les fronteres per a la inspecció farmacèutica i es regula el sistema informàtic. La notificació dels medicaments a exportar es pot fer per via telemàtica.

l'autoritat duanera. Alguns transportistes, que han preferit mantenir l'anonimat per por a represàlies, han avisat que algunes empreses estan valorant desviar el transport de mercaderies cap a la frontera andorrana del Pas de la Casa perquè França no els posa tantes dificultats. Aquestes mateixes fonts han apuntat que algunes vegades l'excés de meticulositat ha provocat que es retinguessin també partides de menjar que han arribat al mercat andorrà al migdia en comptes de fer-ho a primera hora.

0410912044
Revista 7



El Cadí domina el Campionat de Catalunya d'eslàlom promeses

[PONTS] El Cadí Canoe Kayak va ser el dominador del Campionat de Catalunya d'eslàlom promeses, que es va disputar ahir a Ponts. El Nàutic

Mig Segre, amfitrió de la prova, va ser segon a la general per equips, que van completar el Baix Cinca i l'AE Pallars, tercer i quart, respecti-

vament. En total, van participar un centenar d'embarcacions dels quatre clubs en la competició per a les categories inferiors.

041091201d Seelpe

El Sedis resol el pols amb el Santa Coloma al darrer tram

AE SEDIS/SANTA COLOMA

70 64 ▶ AE SEDIS LA SEU D'URGELL. Manel Núñez 8 Marc Vila 2, Roger Vilaró 2, Oriol Olucha 6, Marc Martert 2, Rafael Caslas 16, Felipe de Oliveira 5, Albert Ros 24 i Flavio Bottiroli 5. **PARCIALS** 16/12 28/28 **DESCANS** 45/45 **70/64 FINAL**

BASQUETBOL

J.M.R. | LA SEU D'URGELL

■ El Sedis la Seu d'Urgell, equip de lliga EBA, va superar al darrer període el Santa Coloma de Gramenet, de Copa Catalunya. El duel es va mantenir molt igualat fins els últims minuts, quan el conjunt ur-

gellenc va poder obrir les distàncies i esgarrapar el triomf.

Tot i que en el primer quart els urgellencs van portar la iniciativa (16-12), van mostrar algunes imprecisions que els passarien factura en el segon període, quan el Santa Coloma va aprofitar-les per esborrar les diferències (empat a 28 al descans). A la represa, de nou, locals i visitants van mantenir un pols molt igualat, que els locals no van poder trencar fins el darrer tram. El proper compromís per al Sedis serà diumenge vinent, amb el Sabadell Bàsquet en el segon partit de la Lliga Catalana.

0410912011 reuioz

COMARQUES

www.segre.com/comarques

Dos empreses ja estan instal·lades a la plataforma logística de Fraga

Mor un veí de Mollerussa en accident de moto a les Garrigues

p. 16

p. 17

COMPTES FISCALITZACIÓ

Tàrrrega, Sort, Almacelles i Guissona no reten els comptes a temps davant de la Sindicatura

Informe de fiscalització del 2009 i es restringeixen ajudes als que no compleixen || A més d'aquests 4 municipis, n'hi ha 118 més a Lleida en la mateixa situació i els consells del Segrià, Pla, Segarra i Jussà

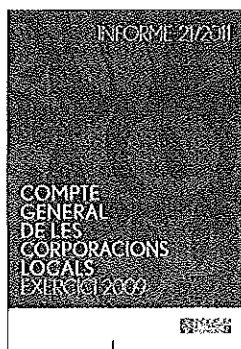
J. GABERNET

LLEIDA Un 52 per cent dels municipis de Lleida no reten els seus comptes a temps davant de la Sindicatura de Comptes de Catalunya, segons l'últim informe d'aquest organisme dependent del Parlament que fa referència a l'exercici del 2009. Això significa que 122 dels 231 ajuntaments que hi ha a Lleida no van tramitar dins dels terminis legals requerits la liquidació dels seus comptes (en aquest cas el 15 d'octubre del 2010). La major part de consistoris que van incomplir aquest requisit pertanyen a municipis petits, però entre aquests destaquen dos capitals de comarca (Tàrrrega, la segona localitat de Lleida respecte a demografia, i Sort) i dos poblacions de més de 5.000 habitants (Almacelles i Guissona), segons cita el *Compte General de les Corporacions Locals (Exercici 2009)*. A més, també han incomplert els terminis els consells del Segrià, el Pla d'Urgell, la Segarra i el Pallars Jussà.

No obstant, l'informe revela que hi ha una millora en l'entrega dels comptes per part dels ajuntaments lleidatans respecte a l'exercici de l'any 2008. L'estudi redactat per la Sindicatura sobre aquell any va rellevar que només 31 ajuntaments de Lleida van fer els deures; és a dir dos-cents no van presentar els seus comptes a temps. I entre aquests hi havia més ciutats importants de la província com Tàrrrega, Mollerussa, Tremp i Sort (totes capitals de comarca), a més dels consells del Segrià, l'Ur-

122 municipis a Lleida

■ 122 municipis de Lleida (dreta) no van entregar els comptes a temps. Molts sí que ho han fet fora de termini.



Abella de la Conca
Granyena de S.
El Soleràs
Altona
Guissona

Sorriquerà
Els Alamús
Guixers
Sort
Alàs i Cerc

Isone i Conca D.

Soses

L'Albagés

Ivats de Noguera

Sudanel·l

Alcanó

Ivorra

Talam

Alcoletge

Les

Tàrrrega

Alfarràs

Lladurs

Tàrrès

Algerri

Llavorsí

Térmens

Almacelles

Lles de Cerdanya

Torà

Alòs de Balaguer

Llimiana

Els Torms

Alt Àneu

Llobera

Tornabous

Arbeca

Maiells

Torregrossa

DADES

Arres

Maldà

La Vall de Bof

Arsèguel

Massoteres

La Vansa i Forns

Artesa de Segre

Menàquens

Verdú

Barbens

Montellà i

Martinet

Vilaller

Bausén

Montgal

Vilamòs

Belcaltre d'Urgell

Montoliu de S.

Vilanova de Bell.

Torà

Alòs de Balaguer

Llimiana

Els Torms

Alt Àneu

Llobera

Tornabous

Arbeca

Maiells

Torregrossa

Odèn

Bellvís

Oliola

Benavent de S.

Les Oluges

Es Bòrdes

Els Omellons

Bosóst

Els Omells de N.

Cabó

Os de Balaguer

Canejan

Penelles

Castell de Mur

Pinell del S.

Castellnou de S.

El Poal

Castellserà

El Pont de Bar

Cava

Ponts

Cervà de les Garri-

gues

La Portella

Clariana de C.

Prats i Sansor

El Cogul

Preixana

Conca de Dalt

Puiggròs

L'Espluga

Calba

Puigverd d'Agra-

munt

Estamariu

Puigverd de Ll.

Estaràs

Sanaüja

Esterrí de Cardós

Sant Esteve de S.

Farrera

Sant Guim de F.

Figols i Alinyà

Sant Guim de la P.

Fondarella

Sant Llorenç de M.

La Fullola

Sant Martí de R.

Fullella

Sant Ramon

Gavet de la Conca

Sarrocà de Bellera

Gimenells i Pla F.

Sarrocà de Lleida

La Granadella

Senterada

La Granja d'Escarp

Seròs

Quatre consells comarcals

■ El Segrià, el Pla d'Urgell, la Segarra i el Pallars Jussà van ser els consells que no van presentar dins dels terminis els comptes de 2009.

gell, les Garrigues, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà i l'Alta Ribagorça.

No complir amb els terminis d'entrega de les liquidacions de comptes comporta penalitzaci-

ons per als consistoris en situació no regular, segons la llei de la Sindicatura de Comptes, que va ser publicada al BOE i va entrar en vigor el 7 de juny del 2010.

A Catalunya, un 60 per cent dels 941 ajuntaments no van entregar les liquidacions a temps, entre els quals hi ha Terrassa, Santa Coloma de Gramenet i Cerdanyola del Vallès.

Congelats els sous a 45 alcaldes per no complir la norma

■ Un total de 45 ajuntaments ja s'han vist afectats per les penalitzacions per incompliment del rendiment de comptes a la Sindicatura. Així, la conselleria de Governació de la Generalitat va decidir (el passat mes de maig) congelar les ajudes que concedeix als municipis de menys de 2.000 habitants en concepte de retribucions pel treball dels seus alcaldes. Aquests quaranta-cinc municipis hauran de presentar els seus pressupostos al departament i retre els comptes sobre l'exercici del 2009 a la Sindicatura.

D'altra banda, aquestes restriccions van cobrant importància, especialment pel fet que molts ajuntaments es troben en una greu crisi a les seues arques pels efectes de la davallada d'impostos davant de la recessió econòmica.

En aquest cas, la nova llei de la Sindicatura de Comptes preveu suspendre l'entrega de subvencions i transferències amb càrrec als pressupostos dels ajuntaments infractors.

ECONOMÍA / ESTADÍSTICAS DEL EMPLEO

El paro aumenta en Lleida en 239 personas durante agosto

La ligera subida supone un 0,87% más que el número de parados de julio

Lleida es la única provincia catalana donde aumenta la contratación

Cataluña es la comunidad donde más crece el número de desempleados

Los datos rompen la tendencia a la baja del desempleo en todo el Estado

LLEIDA **E.J.S. / AGENCIAS**

El mes de agosto se cerró en Lleida con una ligera subida en el número de parados, un total de 239 personas (lo que supone un 0,87% más respecto a julio). Así, en la provincia se contabilizan en estos momentos 27.633 desempleados. Este repunte rompe la tendencia de los últimos cuatro meses, en los que la cifra de parados fue disminuyendo. Según datos del Ministerio de Trabajo, con relación a 2010, el paro ha crecido en 2.081 personas, un 8,14% más, siendo el aumento porcentual más alto de toda Cataluña.

Por otra parte, los contratos que se realizaron en agosto suman un total de 16.486, 326 más que en julio. Esto supone que Lleida es la única provincia catalana donde la contratación crece. De todos ellos, sólo se firmaron el pasado mes 743 contratos indefinidos. Es decir, sigue siendo una característica del territorio la elevada temporalidad en el mercado de trabajo.

El comportamiento por sectores también es diferente en Lleida en comparación con el resto de Cataluña. El paro ha descendido en la provincia en la agricultura (101 personas) y en la construcción (55). Mientras, en el sector servicios es donde más empleos se han perdido (244). En el resto de las provincias catalanas, sólo disminuyen en agosto los parados en la agricultura.

De la población activa leridana (220.200 personas), sigue existiendo más paro entre los hombres (14.714) que entre las mujeres (12.919). No obstante, en comparación con julio, ha vuelto a incrementarse el desempleo femenino en 360 personas, mientras que hay 121 hombres más que tienen un trabajo en Lleida. Sigue así cayendo la desocupación masculina.

Por otra parte, Cataluña fue la Comunidad Autónoma en la que más creció el paro el pasado mes, al aumentar en 13.779 personas, un 2,41% más que en julio, con lo que el número de desempleados se sitúa en 584.648. Por sexos, el paro creció en agosto en 6.222 hombres (un 2,1% más) y en 7.557 mujeres (+2,7%), lo que sitúa la cifra total de hombres parados en 299.867 y el de mujeres en 284.781.

Por sectores, el paro bajó en Ca-

Evolución del desempleo				
	TOTAL PARADOS	DIFERENCIA JULIO-AGOSTO	PARADOS HOMBRES	PARADOS MUJERES
Lleida	27.633	+239 (+0,87%)	14.714	12.919
Cataluña	584.648	+13.779 (+2,41%)	299.867	284.781
España	4.130.927	+51.185 (+1,25%)	2.029.601	2.101.326

El paro en Lleida por sectores

AGRICULTURA	INDUSTRIA	CONSTRUCCIÓN	SERVICIOS	SIN EMPLEO ANTERIOR
2.204 (-101)	3.460 (+5)	5.307 (-55)	14.465 (+244)	2.197 (+146)

talunya en la agricultura en 634 personas (-6,3 %), y también se redujo en 322 personas (-1 %) en el apartado de "sin ocupación anterior". En cambio, subió en el sector servicios en 10.916 personas (+3,2 %) en la construcción (+2,1 %) y en la industria (+1,9 %).

Por provincias, el desempleo subió en agosto en Barcelona (11.163 parados nuevos); Girona (1.541); Tarragona (836); y Lleida (239).

La secretaria de Empleo y Relacio-

DATO

Números de parados en Lleida

27.633

La cifra de desempleados de agosto supone un 8,14% más respecto al mismo mes de 2010.

nes Laborales de la Generalitat, Esther Sánchez, valoró ayer de manera negativa los últimos datos del paro en la región, aunque recordó que agosto es un mes en el que tradicionalmente sube, con independencia del ciclo económico.

A nivel estatal, el paro subió en agosto, después de cuatro meses de bajadas, y registró 51.185 nuevos desempleados, un aumento del 1,25% respecto a julio, que situó el total de parados en 4.130.927, aun-

que el incremento ha sido el menor desde 2006 en ese mes. En el último año el desempleo subió en 161.266 personas (un 4,06%).

En agosto, el paro aumentó sobre todo en el sector servicios, en 37.707 personas (1,59%), seguido del de la construcción, en 10.392 (1,44%) y la industria, con 9.421 (2%), aunque bajó entre el colectivo sin empleo anterior en 3.868 (-1,06%) y en la agricultura, en 2.467 (-1,75%).

Respecto a julio, el desempleo entre los hombres subió en 27.079 personas (1,35%), hasta situar el total en 2.029.601, y entre las mujeres en 24.106 (1,16%) para alcanzar 2.101.326.

En catorce comunidades subió el paro, con Cataluña a la cabeza (13.779) y Andalucía (con 10.954), y bajó en tres: Canarias (1.151), La Rioja (402) y Navarra (337). Así, la afiliación a la Seguridad Social registró una caída de 136.834 afiliados en agosto, hasta alcanzar los 17.500.517 ocupados, el 1,22 % menos respecto al mismo mes de 2010.

El ministro portavoz del Gobierno, José Blanco, dijo ayer que el dato del paro no es positivo, pero subrayó que suele ser un mes donde se produce desempleo incluso en momentos en que la economía crece. Por su parte, la secretaria de Estado de Empleo, Mari Luz Rodríguez, aclaró que siete de cada diez trabajadores en el paro mantienen la protección por desempleo. Rodríguez dijo ayer también que el dato

es "previsible" puesto que hace once años que el paro aumenta en agosto, incluso cuando hay crecimiento económico. Rodríguez recalco que la subida es menor que la registrada en agosto de 2010 y dijo que se trata de la más baja en cinco años.

El ministro de Trabajo, Valeriano Gómez, señaló ayer que la creación de puestos de trabajo está ya "cerca" porque, a excepción del sector de la construcción, el resto de sectores está creando empleo neto "desde hace algún tiempo". No obstante, para la patronal y sindicatos se demuestra "el fracaso de las políticas laborales del Gobierno".

Menos paro de inmigrantes

Mientras que en Cataluña los datos del paro han roto la tendencia a la baja iniciada en abril, los inmigrantes han mantenido la línea descendente y este agosto también han registrado una reducción del desempleo, acumulando cinco meses consecutivos de bajadas. En Cataluña, el número de inmigrantes en el paro ha quedado fijado en 129.318 personas, lo que supone una reducción de 1.170 parados, el 0,9% menos que el pasado julio. Este comportamiento a la baja es común al resto de Comunidades Autónomas, con excepción de Extremadura y de Ceuta y Melilla. A nivel estatal, el paro entre los extranjeros se sitúa en 8.544 personas, hasta un total de 584.605 parados.

Cae un 4,5% la ocupación pública en Catalunya desde 2010

BARCELONA • Los asalariados del sector público catalán se han reducido un 4,5% en el último año y medio, según datos de la Cambra de Comerç de Barcelona. El peso total de funcionarios públicos respecto al total de trabajadores se sitúa actualmente en el 15%. Por otro lado, los asalariados en el sector privado han crecido un 3,4% entre el primer trimestre del 2010 y el segundo trimestre del 2011.

En cambio, los datos del conjunto del Estado muestran un aumento del 4,2% de los trabajadores públicos desde el inicio de 2010. En este sentido, la Cambra encuentra "difícilmente creíble" que el esfuerzo de contención del gasto público sea compatible con un aumento "sistemático y significativo" del número de empleados públicos en el resto del Estado.

Desde el inicio de la crisis, a principios de 2008, el número de trabajadores públicos ha aumentado significativamente tanto en Cataluña como en el resto del Estado hasta principios de 2010. A partir de entonces, y coincidiendo con las medidas de consolidación fiscal y de reducción del déficit de las administraciones, la tendencia en Cataluña ha sido de reducción de los funcionarios, mientras que en el resto de España no ha sido así.

De hecho, las únicas comunidades autónomas que también han reducido el número de trabajadores públicos en estos meses han sido La Rioja y las Islas Baleares.